Що кождий чоловік повинен знати?

Яка ріжниця між душею а духом?

Душа означає наше внутрішнє більше з точки волі і чуття (відвага, роскіш) дух більше з точки думання (талан, ґеній.)

Що таке фантазія?

Фантазія се уява, мрія; химера, видумка. Фантазія се здібність душі до творення собі дій шляхом вображення. Фантазія се творча сила вображення.

Що таке темперамент?

Темперамент се вдача чоловіка. Темперамент означає спосіб побуджування волі; відріжняємо темперамент меланхолійний сумний (вдумчивий) флеґматичний (повільний) санґвінічний (горячий, жвавий) холеричний (нападистий).

Холерик буває розхвильований довго і сильно. флеґматик довго, але не сильно, санґвінік сильно але не довго, меляхолік вибирає собі сумний напрям, неґідний з дійсностю, Темперамент в стислім поняттю означає живий і моцний темперамент.

Що таке характер?

Характер се знак, признака, стан, титул, спосіб думання і поступовання. Сильний характер опирає ся на незмінних та ясно витечених засадах.

Читайте старокраеві часописи.

„РАДА“

ґазета політична, економічна і літературна. Виходить щоденно в Київі. Передплата в Америцї і Канадї $5.

„ДІЛО“

виходить щоденно у Львові. Передплата в Америцї і Канадї $9.

„НОВЕ СЛОВО“

Популярний Ілюстрований дневник. Виходить у Львові. Передплата в Америцї і Канадї $6.

УКРАИНСКАЯ ЖИЗНЬ.

Журнал видаваний в російській мові. Передплата в Америцї і Канадї $4

„ДОБРА НОВИНА“

просвітно - наукова та суспільна часопись для працюючого люду, з образками, виходить у Львові, що два тижні. Передплата $ 1.50

Читайте! сатирично-гумористичну часопись

„ЖАЛО“

яка виходить у Львові що два тижні.

„ЖАЛО“ коштує на цілий рік в Америцї і в Канадї 1½ (півтора) доляра.

„УКРАЇНСЬКА ХАТА“

Літературно критичний, громадський місячник, Передплата в Америцї і Канадї $3.

ГРОМАДСЬКИЙ ГОЛОС

Орган укр. радикальної партії. Виходить раз в тиждень і коштує в Америцї і Канадї $1.50

„СВОБОДА“

Ілюстрована, політична і просвітна часопись. Виходить що тижня. Передплата в Америцї і Канадї $ 2.00

Сі всі часописи можна замовляти через „Руську Книгарню“, 850 Main St., Winnipeg, Man.

Старі рекорди мають вартість!

За доплатою 15 ц. отримаєте нинї гарнїщі і лутші рекорди, як — пісні, монольоґи та танцї.

Наколи Ви вживали якийсь час рекорди, то обміняйте їх за доплатою 15 ц.

Ми є одинокі, що міняємо рекорди.

Breger & Co

810 Main St. Winnipeg, Man.

ЗВЕРІТЬ СВОЮ УВАГУ

5 міліонові Г. Т. П. шапи в Транскона, де около 5.000 людий буде занятих.

РОДИМЦІ!

Сими днями відбуває ся загальна випродаж лотів у С. Р. Я. Transcona i G. T. P. Transcona. Ціни сих лотів від 200 дол. вище; 25 дол. готівкою, а решта на легкі сплати. Інтересуючих ся сими лотами відвозимо і привозимо безплатно.

Як також міняємо лоти за гавзи і фарми, нерівности доплачуємо готівкою.

Купуємо старокраєві реальности,

Міняємо канадійські реальности за старокраєві.

Затим Поважані Родимцї всі як один, котрі лиш маєте якусь потребу, удавайте ся до Першої Народної Канцелярії, котра:

Виробляє контракти, деклярації, повномочія, скрипти довжні, квіти екстабуляційні, правноважні і стверджені підписом Конзуля.

Продає ґрунта в старім краю і стягає довги.

Переводить процеси всякої катеґорії, так в старім краю, як і в Канадї через найлучших адвокатів.

Продає шіфкарти на найлїпші лінії корабельні і по найнизщій ціні, так до краю, як і з краю до Канади, Сполучених Держав, Бразилії Арґентини і т. д.

Полагоджує всякі справи військові як: увільнення від асентерунку, вирав військових і т. п.

Висилає гроші до всіх частий світа, найскорше і найбезпечнїще.

Продає і купує реальности в місті і на провінціях.

Асекурує на життє і від огню.

Всякі інформації і поради так устні як і письмені, на зголошення особисті або листовні, даємо даром. Листовні інформації уділяємо за долученем 2 цт. марки почтової.

Перша Народна Канцелярія

P. WUS MANAGER

841 Main St. Winnipeg, Man.

Phone St. John 2582.

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРҐАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНІ“

Адрес: KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg, Man. Canada.

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

Office: 901 Main St. Winnipeg, Man. Phone: St. John 1540.

Число 5. ВІННІПЕҐ, МАН., Середа 1, цвітня 1914. WINNIPEG, MAN., Wednesday, April 1, 1914 Рік 1.

1814 Святкуйте ювилейний рік Тараса Шевченка! 1914

Великий пожар.

MARUNCHAK COLLECTION Newspapers & Periodicals

У Вінніпеґу згорів 6-поверховий будинок.

6 осіб ранених, з того 1 смертельно.

В понеділок 23 с. м. сполудня згорів 6 поверховий будинок під числом 272 Main Str. З будинку остали тільки муровані зовнїшні стіни. Вся середина і дах знищені основно. Причиною страшного пожару має бути, як здогадують ся, неосторожність робітника, який кинув на землю запалений сірник. Від сірника почала тлїти підлога, а через продув вітру огонь розширив ся в цілому домі. Люди серед страшенного замішання стали утікати куда могли. Огонь вскорі обняв всі виходи і людям на горішних поверхах замкнув дорогу утечі.

Драматично представляє ся уратованнє пятьох людий. Коли огонь обняв увесь будинок, Др. Моффат, що був на четвертім поверсї бачучи, що нікуда тікати, рішив ся вийти на дуже небезпечне діло; держачись вікна він спустив ся і повис в повітрю. Бухаючі клуби диму часто закривали його перед очами зібраних людий. Він не тратив притомности, а вижидав тої хвилї, коли огнева сторож розтягне ратункові сїти. Коли се стало ся він пустив ся і впав в сїти. Позаяк він був попечений і поранений його сейчас відвезло ратункове поготівле до шпиталю,

На тім самім поверсї був ще Др. Курри. Коли він не зміг видержати горяча і дим почав його душити, він вилїз на вікно і держачись примурка (ґзимса) вижидав на ратунок. Коли Др. Моффат зіскочив, тоді прийшла черга і на Др. Курри. Адвокат Бюбін і Кайсін уратувались від смерти за помочию ратункових драбин. Та всі, що лїзли драбинами попекли собі руки і ноги, бо драбини були страшенно розігріті. А. Барбер злізаючи по драбині мусів рішитись скакати на телеґрафічні дроти, бо драбина була до того степення розпечена, що він не міг нї ногами ставати нї руками держатись.

Огонь богато наробив шкоди, бо пожар поширив ся так скоро, що люди не мали часу поховати вартісних паперів та документів до желїзних кас.

Загалом, є шкоди до $250.000

З ВІТЧИНИ

Заборона святковання ювілейного свята. Російський мінїстер внутрішних справ розіслав циркуляр (письмо) до Губернаторів, яким заборонює урядкуваннє ювілейного свята. Нечувана подія в двайцятому столїтю. Люди хотять відправити панахиду по помершім, хотять почтити память ґенія, що ширив своїми віршами просвіту між нашими духом братами, „культурна" держава з призирством дивить ся на се!

Такої ганьби не змогли знести навіть вірні піддані російської державни і в думі внесли інтерпеляцію, якою домагають ся відкликання такого ганьблячого розпорядку.

Сей поступок мініст[р]а безлично вразив широкі укр. маси і він на довго остане в памяти. Прийде хвиля, коли Українцї скажуть своє слово. Хвилею сею буде недалека війна між Австрією і Росією. Українцї в Росії стратили останю крапітку привязання до рос. державн і нетерпеливо вижидають нагоди, щоби оказати своє невдоволене. Про се знають російські політики і тому в думі вносять протест проти слїпої полїтики міністра. Вони вказують на те, що в хвили коли Австрія приневолила Поляків до уступчивости в справі вибирчої реформи, коли у Львові має повстати укр. університет, коли приватні укр. ґімназії переходять на державний кошт, не можна дражнити Українців, бо на случай війни вони виступлять проти нас і перейдуть на сторону Австрії, де буде для них краще житє.

Удержавленнє українських ґімназій. Галицький сойм ухвалив резолюцію в справі удержання трох укр. ґімназій а се в Рогатині, Яворові і Чорткові. Дальше ухвалено філїю укр. ґімназії у Львові перетворити на самостійну ґімназію, і заложити філїю ґімназії з укр. викладовою мовою в Перемишли.

Вирок в мармарошськім процесї. Процес проти угорських селян-Українців о державну зраду закінчив ся. Головного обжалованого, Кабалюка засуджено на півпята року і 100 корон кари. З прочих обжалованих засуджено 31 на кари від 6 місяців до півтретя року і на грошеві кари. Прочих увільнено. Засуджені мають також заплатити по 100 корон коштів процесу. — От до чого доводить темнота.

Нагорода в конкурсі на памятник Шевченка. В конкурсі на памятник Т. Шевченка в Київі признано першу нагороду італійському різбареви Гіортіно. Проект Гіортіно представляє постать поета в сидячій поставі, окружений особами героїв його поем.

Конґрес укр. соціялістично-демократ. партії. В днях 1 і 2 марта відбув ся у Львові пятий конґрес укр. соціял-демократів. Конґрес відбув ся при участи 72 делеґатів 46 політичних і просвітних орґанізацій. Також прибули делеґати з инших країв. Замітна річ, що на Конґрес немо запрошення не то що не прислала свого делегата польська с. д. партія, але навіть не відізвала ся ні словечком.

І не диво. Укр. соціял-демократи обговорювали такі справи, які йдуть в розріз з бажаннями і мріями польських с. д. Лідер поль. с. д. Дашиньский рішучо і ясно висказав, що Польща має воскреснути „od morza do morza", се значить коштом нашим. Він інтернаціоналїст коли ходить урк. справу, а коли ходить о поль. справу він не вагає ся стати по стороні найгірше зажертих наших ворогів вшехполяків. Який проводир, такі і ті, що вибрали його своїм речником. Ненависть до наших правних домагань засліпила і польських соціял-демократів.

Як задивляють ся укр. соц. дем. на наші національні справи найкраще ілюструють наведені уривки резолюції конґресу.

„Згідно з цілим Соціялістичним Інтернаціоналом, з постановами його Конґресів — поборюємо і клеймимо імперіялістичну політику міжнародну теперішних держав, що шляхом кровавих катаклізмів іде до скріплення капіталістичного визиску, що крізами економічними веде до руїни широкі верстви суспільностий цивілізованого сьвіту, а цілі народи і племена віддає дорогою кольоніяльних розбоїв на поталу капіталїстичних держав міжнародного капіталізму.

Поборюємо сю політику в інтересі цивілізації і поступу, в інтересі мирного суспільного розвою цивілізованого сьвіту — в імя волї і самостійности кождого народу, що є основою міжнародного братерства народів та конечним услівєм побіди соціялізму....

Та нашим ворогом найбільшим є царат, що тепер — завдяки союзникам з Західної Европи, завдяки капіталістичній, імперіялістичній, реакційній Европі, веде дальше свою традицийну політику розбоїв — від Персії до Фінляндії, від Манджурії до Балканів і до Карпат — аж до нашого краю, де останний безпечний захист має український народ.

І тому передовсім проти російської імперії звернути ся мусить на случай воєнного конфлікту — віла енерґія українського соціялістичного пролєтаріяту, так як нашою найблизшою цїлию мусить бути розбитте царської імперії — бо тільки з руїною сеї імперії впаде остання твердиня всесьвітної реакції, наблизить ся день політичної самостійности України, надійде день тріюмфу соціялізму у всіх краях цивілізованого світу".

Як бачимо то і укр. с. д. прийшли до переконання, що воля і самостійність кождого народу є шляхом до міжнародного братерства, що політична самостійність України дасть спромогу розвиткови соціялізму серед широких мас укр. робітництва. Не наше діло розводити ся над соціялізмом, але треба з радостю повитати вістку, що і укр. с. д. в національній справі підуть разом з прочими укр. партіями.

Виборча реформа до галицького сойму ухвалена. В кінцї по кілька лїтнім торгованню Поляки під напором австрійського правительства та самого цісаря помякли і згодились на виборчу реформу. Ухваленне реформи рівняєть ся покінченню шляхоцкому прав лінню в Галичині. Доволї здиретва, доволї шляхотської господарки. Край стоїть над пропастю економічної руїни. В краю тисячі людий голодують і нема способу зарадити тому. Чому?... Бо Галичина обдовжена, краєві каси порожні. Галичина має дотепер 121 міліонів корон довгу, а тепер задумує позичити 59 міліонів а з коштами емісії 66 міліонів корон. Отже довги краю будуть виносити разом 187 міл. К. Та Тепер наш нарід стане твердою ногою в соймі, сойм перестане бути польським соймом і в будуче буде соймом так для Поляків як і для Українців. Більша скількість наших послів не дозволить на дотеперішну господарку і буде прямувати постійно до здійснення дальших наших мрій, до найголовнійшого нашого домагання подїлу Галичини.

Добірна трійка. До такої трійки можна зачислити російського міністра внутрішних справ посадника (бурмістра) міста Львова Неймана і станіславівського епископа Хомишина. Історичні постаті, які зображають давних ворогів України. Міністер се уособленне московських катів, що кайданами здавили весь культурний рух на Україні; посадник міста Львова представляє нам з деморалізовану польську шляхту, що знущала ся над укр. народом а в кінци запропастила свою вітчину; Хомишин се нащадок єзуїтів, які церкви давали в аренду жидам, що кождого не католика уважали худобою, і готові були повивішувати все козацтво. Ся трійця в сім році здобула ся на таке, що буде записане в історії чорними буквами.

Міністер видав розпоряджене проти ювілею Шевченка, посадник навіть за ціну 2800 корон не хотів відступити салї міського театру для ювілейного концерта а Хомишин не дозволив ученицям приватного семінара брати участи в концерті в честь Т. Шевченка. Зібралась „чесна компанія"

Конфіската. В Київі сконфісковано брошуру Филиповича „Про українську мову".

Із життя Українців на чужині.

Читальня в Трансконї. Заходом свідоміших одиниць відбув ся в дни 16 і 22 с. м. мітинґ в справі заложення читальнї. На мітинґ прибули з Вінніпеґу дд. Мачула Т.Д. Ферлей і Д. Демянчук. Вони своїми промовами пояснили ціль і завданне Читальнї та переконали присутних робітників, що робітнича юнія має свою ціль а товариство Читальня свою що одна орґанїзація не йде проти другої.

По вислуханю промов майже всі присутні вписали ся до Читальнї, хотяй були побоювання, що частина піде за кличем жида, що доконче хотів заложити інтарнаціональну читальню робітничої юнії „I. W. W."

Заложену читальню названо „Січ". Членом може бути тільки особа укр. народности. Членів як на початок є поважне число бо на самих зборах вписало ся 77.

По вписї членів приступлено до вибору Виділу і Контрольної комісії.

Слідом Українців з Транскони повинні піти Українці инших міст та кольоній.

Із житя Товариств у Вінніпеґу.

В днях 14. і 21. с. м. Тов. „Воля" виставило штуку „Назар Стодоля" з „Вечерницями „Ніщинського". Оба рази публика доисала. Тов. „Воля" отвирає читальню і бібліотеку, з якої буде можна користати і не членам за означеною оплатою.

ХТО

прислав з Dysart, Sask. 23 III. реґістрований лист і $1.00 без адреси, нехай зголосить ся на адресу:

Ruska Knyharnia
850 Main, St. Winnpeg, Man.

Прилад до викриття брехні.

Молодий учений др. Бенуя з Грацу хоче доказати, що брехня відбиваєть ся фізично і що є можність ствердити в науковій дорозї зовсім певно, чи досліджувана особа говорить правду чи нї. Творець сеї теорії, виходить з засади, що кожде чутє і враженнє має властивий собі „вираз", який відбиваєть ся на тілї в спосіб, підпадаючий під змисли. Вїшно має се бути відомою річию, що психічний стан, в якім хтось сьвідомо говорить неправду, ріжнить ся основно від стану, в якім говорить правду. Досліди виказали, що сим певним показчиком є віддих, а радше його рід у сій хвили.

До дослідів служить незвичайно простий прилад, який складаєть ся з невеличкої скринки, котрої одну стїну творить чутка мембрана. Скринку сю прикладаєть ся до груди в околици пятого ребра. Скринка ся є получена ґумовим вужем з другою такою самою. Коли грудна клітка підносить ся або опадає, воздух в першій скринцї розріджуєть ся або стискаєть ся, через що мембрана в першій і другій скринцї відповідно реаґує. Сї рухи мембрани ловить спеціяльний показчик, реєструючи їх опісля вірно на папері.

Сей прилад позволяє віддих кождого чоловіка вирисувати в формі кривої лінії. З ріжниці кривих лїний віддиху людий, що говорять правду, або неправду, можна робити відповідні внески. Апарат при численних дослідах виказав, що люди, які говорять правду, віддихають скорше від брехунів. Ріжницю сю найти дуже легко, треба тільки порівнати реєстровані лїнії на папері. Ся ріжниця виступає навіть тоді, коли особа, піддана пробі, з розмислом старає ся ошанувати свій віддих.

Українська фабрика

і гуртовий склад ріжних меблів, як: столів, крісел, канцелярійних бюр, шаф і т. п. У нас дістати можна ріжнородні зимові і лїтні двері. Продаємо ріжні шкла і шлюфовані люстра.

На провінцію висилаємо по дешевих цінах.

Приходіть або пишіть на адресу:

M. HAWRYCZ.
Phone: St. John 2372
1182 Selkirk ave Winnipeg Manitoba.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ
товарів поживчих і масарських виробів в Вінніпеґу

На замовленнє з контрів висилаємо найлучші масарські вироби, як: ковбаси, шинки, солонину і пр. Найліпші крупи дістанете у нас. Висилаємо провіант на сеції по голосній ціні. Замовлення принимаємо з цїлої Канади. По отриманю ордерів і грошей висилаємо замовлені товари сейчас. Принимаємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож кури, свині і пр.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN 590 Burrows Ave.
(CHLOPAN'S BLDG.)
Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

Руська Книгарня
RU THENIAN BOOK STORE
641 Smpson St., Fort Willam, Ont.

Має на складі всілякі книжки, як: „Видавничої Спілки", „Просьвіти", „Педаґоґічного Товариства", вінніпеґської „Руської Книгарні"; Маємо твори ріжних українських письменників, як Франка, Винниченка, Драгоманова, Руданського, Стефаника і пр. і пр. Маємо на складі велику скількість старокраєвих та американських календарів.

Найбільший вибір молитвенників і побожних книжок, як також має на складі грамофони, рекорди та всякі инші музичні інструменти.

Замовлення з провінції полагоджуємо відворотною почтою.

Памятайте на се, що у Форт Вілліам є лише одна Руська Книгарня.

ДО КАНАДИ
або
ДО СТАРОГО КРАЮ
Phone: Main 761.

ВСЕСВІТНА КАНЦЕЛЯРІЯ
є заснована для Русинів цілої Канади.

Ми є ті, що задоволимо Вас в слїдуючих потребах:

Виробляємо контракти купна і продажі, та повномочія леґалізовані через конзулят,
Доконуємо всякого рода судові і позасудові, старокраєві і канадійські справи через довірених адвокатів.
Асекуруємо від вогню і на житє в найретельніщих компаніях,
Продаємо і купуємо лоти, доми і фарми та виробляємо позички на малий процент,
Продаємо шифкарти на найвідповіднїші корабельні лінії і
даємо всяку роботу. Всяка порада даром.

І. МИХАЙЛЮК, нотар, кон. урядовий. С. САВУЛА.

179 Henry Ave., Winnipeg, Man.

„КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ“ виходять кождого тижня в середу.
Видає Руська Книгарня у Вінніпеґу.
Річна передплата $1.00.
Редакція, Адміністрація і Експедиція, 901 Main st. Winnipeg, Man.
Число телефону St. John 1540.
Всякі письма адресувати так:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3628 St. B., Winnipeg, Man.
Редаґує Д. Деманчук.

„CANADIAN NEWS“
Ukrainian Weekly.
Subscription per Year 1.00.
Office. 901 Main St., Phone St. John 1540
Address:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3628 Stn. B., Winnipeg, Man.
Editor D. Demianchuk.

ДО РОБОТИ.

В сім році увесь український народ деб він не живчи у вітчині чи на чужині віддає почесть великому Синови України. Ювілейне свято в сто літні народини Тараса Григорієвича Шевченка стало всенародним святом. Кождий чоловік, що почуває себе Українцем, до якоїб він не приналежав партії, або яких би він не був релігійних поглядів старае ся віддати почесть Тому, що підніс могучий протест проти кріпацтва (панщини) проти царів, панів та всякої вишої драчі, що безправно поневолювала укр. народ та здавлювала кождий проблиск просвітного руху серед широких мас.

Засіяне зерно зійшло; відгомін протесту пробудив сонні маси і сегодня не стало кріпацтва, сегодня широка Україна вкрилась сотками просвітних, економічних, фінансових та політичних товариств, сегодня Українцями інтересують ся европейські політики, цісарські та королівські двори, сегодня Українці грають дуже важну ролю в істнованню таких великих держав як Австрія та Росія.

Се все стало ся коштом довголітної невтомної просвітної праці. Ніхто чужий не занимав ся нами, коли ми були поневолені і темні, коли ми з похиленими головами принимали кождий поличник; тоді ми не істнували в очах культурних народів. Тепер коли укр. народ почув себе народом і домагаєть ся таких прав, які йому належать ся, тепер чеслять ся з ним, тепер старають ся пізнати хто такі Українці і чого вони хотять.

Слідами наших братів у рідному краю треба йти і нам на чужині. Поки між нами просвіта буде на низькому степени, поки ми не пізнаємо хто ми і що ми, доти ми не будемо нічого варті, доти ми будемо в очах Анґлійців тільки „Ґаліціянами“, з якими вони не будуть числити ся. Не сама численність але якість важить в суспільному та політичному життю.

Нам треба просвіти. Час, який зчаста тратимо на особисті, релігійні та політичні сварки, треба посвячувати просвітній роботі. Годі дальше йти безцільно бездорожами, годі через личні непорозуміння ширити між малосвідомі маси ненависть і зневоху до просвіти. Покиньмо вислугуватись „сильним міра сего“ а йдім в народ з щирими бажаннями працювати для його добра. Не йдім сіяти на вороне чуже поле, але ставаймо до орання нашого облогу вкритого болячками та терпєм і покажім, що працюємо не для личних користий а для здвигнення укр. народу з неволі тьми, зневолі культурного рабства.

Діймаючо. дає ся відчути брак просвітних товариств брак центральної просвітної орґанізації, якаб давала напрям просвітній роботі Українцям в цілій Канаді. До утворення такої орґанізації повинні приступити ті, яким в дійсности розходить ся судьба наших переселенців, які хотять без особистого інтересу працювати над видвигненем нашого народу на рівень культурних народів.

Та поки прийде до утворенья центральної просвітної орґанізації, свідоміші одиниці повинні по колоніях закладати Читальні, спроваджувати до них книжки та часописи, уряджувати в спільні читання, а де можна орґанізувати хори та аматорські кружки, якіб давали представлення і тим способом ширили любов до рідної мови та штуки. До просвітних товариств повинні належати люди без ріжниці релігійних та політичних поглядів. Крайна пора зрозуміти що і православні і католики і пресвітеріяни і баптисти і консерватисти і ліберали і без партійні — наколи почувають себе Українцями — належать до одної великої сімї і повинні в справах національних лучити ся разом і всільними силами прямувати до кращого життя.

Не в роздорах, не в безглуздій полеміці наша світла будучність в Канаді, а в просвіті, в єдности, в культурному та економічному розвитку наших переселенців. Нехай свято сотих роковин уродин Т. Г. Шевченка буде переломовою хвилею в життю канадійських Українців, а не пустою, безкористною неначе примусовою формою. Памятаймо на слова громадянського діяча, покійного Б. Грінченка „......праця єдина з недолі нас вирве, праця єдина нам шлях уторує.....“ і берім ся до серіозної просвітної роботи.

Під розвагу.

Богато шкоди в Канаді приносить нашому народови пияньство. Де як де а в Канаді наші люди таки добре попивають. Зайти лише до котрого небудь готелю, то наших людий повнісько. Гріш тяжко запрацьований марно витрачує ся на горівку або пиво а опісля в часі безробітя богато легкодухів голодує. Та коби тільки се. А то підпивши наш чоловік набирає відваги, йому в той час море по коліна і починає показувати, те що він уміє. Скільки наших людий череа пиянство опинило ся в корті? Скільки долярів пішло на заплачение кари? Скільки страчено робочих днів? Скільки пролилось сліз невинних жінок та голодних дітий? Скільки безпомічних родичів у вітчині виждає на поміч дітий з Канади?

І щож ми робимо супротив сего, що ми повинні робити?

Позволю собі дати під розвагу один спосіб, який оправдї не знищить пиянства але може його зменшити.

Після права в готелю не можна довго сидіти І колиб не „пул-руми“ то чоловік випивби і мусівби забирати ся з готелю. А так випе, зайде до „пул-руму“ грає в кулї і знов випе; так серед темряви диму циґар при кулях, попиваючи просидить цілий день „Підкріпившись“ до безтями один заходить вечером на весіля або забаву і там починає з ножем в руках гуляти, другий вертає домів і починає колотнечу і бійку з жінкою.

Наколиб не було „пул-румів“ чоловік не мігби цілий день просидїти в готелю і тим самим немігби так до безтями запитись. Тому ми повинні піднести клич: Banish the Pool Room from Bar — Розділити „пул-руми“ від готелів. І коли ми сего будемо домагати ся, тоді правительство мусітеме числитись з домаганями і переведе закон, яким відділить „пул-руми“ від бари.

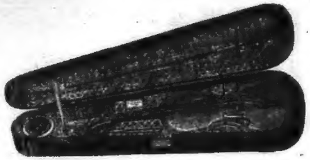
ДО ПЕРЕПЛАТНИКІВ І ЧИТАЧІВ „КАНАДІЙСЬКИХ ВІСТИЙ“.

З сим числом „Канадійські Вісти“ починають виходити що тижня. Прийшла пора, коли ми можемо задовільнити бажання наших Читачів. Ми зробили те, що від нас залежало а тепер звертаємо ся до Вас Вп. Читачі і Прихильники поширюйте „Канадійські Вісти“ щоби ми могли в короткому часі побільшити нашу часопись. На послідних двох сторінках поміщуємо спис премій для передплатників і для тих, що захотять збирати передплату.

Передплату і листи висилайте на адресу:

„Kanadijski Visty“
P. O. Box 3628 St. B.
WINNIPEG, MAN.

[illegible]
„МУЖИЦЬКЕ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ВИДАВНИЦТВО“,
бібліотеку найкращих творів найславніших чужих і наших письменників, яка виходить два рази на місяць кождого 15. і 30. Кожда така книжка містить для себе цілість і є прикрашена портретом автора та згадкою про нього.
Передплата на „Мужицьке Видавництво“ виносить річно для Америки два доляри.
„Мужицьке Видавництво“ є так гарним і корисним, що повинно находити ся не лише в кождім товаристві і в кождій читальні, але навіть в кождій українській хаті.
Замовлення і гроші посилати на таку адресу:
„Мужицьке Видавництво“
в Коломиї, ул. Новицького ч. 21.
(Galicia, Austria).



Премія ч. 21.

СКРИПКА

до науки, з баксою і смичком вартости $ 6.00 за доплатою $ 4.00 або за приcланиє 8 передплат.

Премія ч. 22.

ГРАМОФОН

і 12 штук до грання, вартости $15 за доплатою $12.50 або за присланиє 25 передплат.

Премія ч. 23.

ГОСПОДАРСЬКЕ ШИЛО

вартости $ 1.25 за доплатою 45 ц. або за присланиє двох передплат.

Премія ч. 24.

СТЕРЕОСКОП

з 24 образками із життя Ісуса Христа, вартости $2.00 за доплатою 50 ц. або за присланиє двох передплат.

Премія ч. 25.

КРАСНИЙ НОЖИК

2 вістря і коркотяг вартости 75 ц. за доплатою 50 ц. або за присланиє двох передплат.

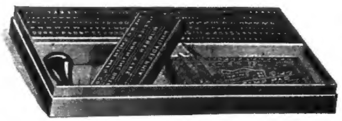
Премія ч. 26.

МАШИНКА до ГОЛЕНИЯ

вартости $ 3.00 за доплатою $ 1.50 або за присланиє двох передплат.

Премія ч. 27.

ҐУМОВІ БУКВИ



з яких можна зробити собі адреси або свою печатку, вартости $1.25 за доплатою 50 ц або за присланиє 2 передплат.

Хто хоче заняти ся збиранием передплати на більшу скалю нехай зголосить ся до нас по інформації.

Гроші треба висилати через **„money order“**, стемплями, або в реґістрованім листї.

Гроші і всякі письма треба висилати на слїдуючу адресу:

KANADIJSKI VISTY
P. O. Box 3628 Stn. B.
WINNIPEG, MANITOBA.

ПРЕМІІ

Передплатникам „КАНАДІЙСЬКИХ ВІСТИЙ“ на 1914. рік.

З днем 1. цьвітня „КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ“ стали виходити що тижня. Річна передплата виносить 1 доляра.

Цілею нашої часописи є ширити просвіту та національну свідомість серед широких мас українських переселенців в Канаді.

В „Канадійських Вістях“ поміщуємо крім поучаючих стать вісти із життя Українців в Галичині, на Буковині, в російській Україні, в Сполучених Державах, в Бразилії та в Канаді; дальше подаємо короткі огляди найважніщих подій з цілого сьвіта, поміщуємо ріжні поради і інформуємо про виданне нових книжок. Для розвеселення Вп. Читачів отвираємо в нашій часописи „Веселий куток“ В „Додатку“ друкуємо гарну і займаючу повість.

Нашу часопись прикрашуємо ілюстраціями з світових подій. Крім того на всякі запити наших передплатників подаємо безкористно поради.

Полемік (сварок і лайок) не поміщуємо. Дописи радо поміщуємо, але тільки ті, що обговорюють загальну справу, яка торкаєть ся нашого національного або громадянського життя.

Кождий, хто пришле річну передплату (1 доляра), отримає одну з понище вичислених премій. Хто хоче отримати вартнїщу премію, той може прислати грошеву надвишку або зібрати відповідне число передплатників. За премію даємо тільки ті товари, що є тут вичислені.

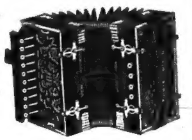
ПРЕМІІ БЕЗ ДОПЛАТИ.

1.) **Найбільші сини України.** 24 портрети славних письменників та гетьманів.
2.) **Портрет Шевченка.**
3.) **Портрет Шашкевича.**
4.) **Портрет Мирослава Січинського.**
5.) **Товариська забава в питаннях і відпов.**
6.) **На вічну память Тарасови Шевченкови**
7.) **Історія про бідну сироту.** Гарне оповід.
8.) **Тарас Бульба.** Історичне оповіданне.
9.) **Машинка до запалювання цигар.**

ПРЕМІІ ЗА ДОПЛАТОЮ АБО ЗА ПРИСЛАННЄМ ВІДПОВІДНОГО ЧИСЛА ПЕРЕДПЛАТ.

10.) **Медалї Тараса Шевченка** за доплатою 25 цент. або за присланне двох передплат.
11.) **Альбом** на перепиcві картки (посткарти) вартости $1 50 за доплатою 90 ц. або за присланне трох передплат.
12.) **Географічний Атляс** в українській мові за доплатою 50 центів або за присланне трох передплат.
13.) **Ілюстрована Історія України** Аркаса вартости $ 2.75 за доплатою $1.50 або за прислание шість передплат.
14.) **Ілюстрована Історія України** М. Грушевського вартости $2.75 за доплатою $ 1.75 або за присланне шість передплат.
15.) **Хмари.** Гарна повість вартости $ 2.50 за доплатою 75 ц. або за присланне 3 передплат.

16.) **Електрична лямпка** вартости $1.00 за доплатою 25 ц. або за присланне двох передплат.
17.) **Устна гармонія** вартости $ 1.00 за доплатою 75 ц. або за присланне трох передплат.
18.) **Ручна гармонія** вартости $ 1.00, за доплатою 50 ц. або за присланне трох передплат.
19.) **Віденська гармонія** вартости $ 4.00, за доплатою $ 2.50 або за присланне 6 передплат.
20.) **Клярнет,** 6 кляп, вартости $ 6.50, за доплатою $ 5.50 або за прислане 10 передплат.



АМАЛЮНГА

або

Дочка Дебрів

Займаюче оповіданне з часів боїв між Европейцями а Індіянами в північній Америці.

(Дальше.)

— Може, але в той час жовніри моеї крови не побачуть, наш полонений відділ оминне небезпеку. Тому позволь менї утечи.

Полковник в задумі кивнув кілька разів головою і промовив.

— Благородний з тебе капітан. Твое рішенне похвальне. Утікай щасливо! Але кінь твій не богато варт, тому бери мойого Гектора, він понесе тебе мов вихор.

Капітан подякував тільки поглядом, бо саме підходили до них мексиканські офіцири, яким розмова полковника і капітана видалась підозрілою. Щоби не зрадитись, полковник з вимушеним сміхом задумав тему розмови. Генрик не тратячи много часу сів на коня полковника і від'їхав до свойого полоненого відділу. Нікто, навіть полонені жовніри нічого не запримітили.

Заграли труби і цілий похід рушив вперед . Незадовго Гектор-кінь, яким їхав Генрик, почав неспокоїтись, то іржав, то кидав ся в бік, то ставав дубе, то вертав ся взад. Генрик лютував, кляв коневи, а Мексиканці сміялись. Нікто не знав причини неспокою Гектора. Мексиканці сміялись в той час, як Генрик укладав свої пляни. Як їсь чоловік підозрілого вигляду слідком їхав за Генриком. Очи сего чоловіка напружено слідили за кождим рухом капітана. В них пробивалась якась дикість, що холодом сповивала душу Генрика.

Сим непевним чоловіком був Дон Педро, завзятий ворог капітана Генрика.

Ситуація була непевна. Педро що хвиля простягав руку до пістолів а Генрик нервою кидав зчаста погляд в сторону свойого ворога.

Тим часом Гектор, кінь капітана. ставав чим раз неспокійніщим. Генрик мусів успокоювати коня і через се часто оставав позаду відділу. Се давало йому спромогу утечи, але околиця була не прихожа. Се бачив Генрик і Мексиканці, тому не звертали уваги на те, як капітан остав позаду.

Нараз поверхня степу змінила ся. Довкруги розстелив ся степ без дерев і корчів. Серце Генрика забило ся живіще. Кінь, що на хвилю був успокоїв ся, нагло знова почав ставати дуба і крутитись на місци. Се спричинило, що Генрик опинив ся по заді відділу. Кінь ще якийсь час гуляв на місци а потім мов стріла пустив ся в далекий степ.

В першій хвилі залунав серед Мексиканців голосний сміх. Навіть Педро не підозріваючи нічого сміяв ся найдуще. Та коли Генрик в'їхав кілька сот кроків, а кінь гнав безперестанно все вперед Мексиканці зрозуміли підступ Генрика. Гук вистрілів приглушив сміх. Та Генрик був вже за далеко. Ніодна куля не досягла його. Побачивши се Мексиканці перестали стріляти. Один тільки Педро, розлючений стратою жертви не хотів дати за вигране і на чолі кількох товаришів пустив ся в погоню за Генриком. В одній хвилі утікаючий і погоння скрились за обрієм, а табор по коротків перерві пустив ся в дальшу дорогу.

Погоння не довго тревала. Товариші Педра почали звільна прилишатись, а в кінці остали так далеко позаду, що Генрик, глянувши позад себе, не зміг їх доглянути. Тепер Генрик спокійніще відітхнув та став звільняти. Се запримітив Педро, та о скілька простір між ним а утікаючим зменьшав ся, о стільки Педро тратив охоту до дальшої погоні. Відвага опускала його, бо знав, що Генрик щось нового придумав, та що у Генрика сильна рука. Страх морозом пробіг поза шкіру і він оглянув ся за товаришами. Не видно нікого.

(Дальше буде)

М. Ловинський.

Про Тараса Шевченка.

(Дальше).

Як щиро обходив ся Шевченко з селянами, видно з того, що коли був у своїм селі, то казав закликати до собе свого шкільного товариша, обідраного бідака, і в присутности попа цілував ся з ним.

Шевченко любив також усім помагати. Раз був він у свого приятеля Козачковського. Там прийшов один селянин і жалував ся, що йому вкрали пану воли. Тоді Шевченко витягнув 5О рублів і дав їх тому селянинови ніби в позичку. Коли-ж селянин замітив, що не буде міг віддати гроший, бо Шевченка навіть не знає, відповів той: „Як будеш мати віддати гроші, то пізнаєш“.

Хоч Шевченкови добре проживалось, то серце? його кралось на вид тих мук які терпів бідний нарід у панщизняній неволї. В Киіві зійшов ся Шевченко з иньшими світлими людьми, як Микола Костомаров, Панько Куліш та иньші, що також раді були запобічи тяжкій хлопській нужді. В тій ціли засновано в Киіві тайне товариство „Кирило Методиївське Братство“. Хоч Шевченко знав про се Товариство і жив у приязни з його членами, сам до него не належав. Сего не бажали собі иньші члени товариства, боялися, щоби на випадок відкриття товариства російський уряд не переслідував Шевченка. Тайні товариства не тільки в Росії, але й по иньших державах були і є заборонені.

В програмі „Крило-Методиївського Братства“ находились такі домагання, як „релїгійна свобода й терпимість у вірі“, „усуненнє всякої неволї“, „повна свобода думок, науки і друкованого слова“, — отже домагання, за які борють ся ще й тепер всі поступові партії в світі, а яких у нас, в Галичині, найскорше почали допоминатись руські радикали, котрі й доси борють ся за їх здійсненнє.

В сім часї написав Шевченко дві важні поеми „Сон“, у котрім обжаловує Росію за кривди, заподіяні Україні, і „Кавказ“, що є сьвітлою обороною всіх гнетених і острим осудженнєм всіх гнобителів.

Тимчасом російський уряд дізнав ся про „Кирило-Методиївське Братство“. Членів сего товариства арештували. Арештованнє не минуло й Шевченка, що саме тоді збирав ся їхати за границю на науку. За написаннє „Сну“ і „Кавказу“ засудили його на досмертну військову службу, в котрій не смів він авансувати, тож сів ціле життє бути простим жовніром. До того заборонили йому писати й малювати.

Отсе нещастє впало на Шевченка 1847 р. Але не цілий свій вік був він жовніром, бо по десятьох роках, коли в Росії по смерти Миколи І. став царювати Олександер II., привернено йому свободу. Підчас неволї перебував Шевченко в диких сторонах полудневo-східної части російської держави. Кілько він там натерпів ся, сего сказати не сила... Лиш подумати, яка то мусїла бути мука для просвіченого чоловіка, призвичаєного до доброго товариства, опинитись нараз серед пів-диких жовнірів, під гнетом нелюдських начальників, що лише збиткуватись уміли, а до того в пустині! Правда, находились також люди, прихильні Шевченкови, що старались облегчити йому його тяжку долю, але тих людий було так мало, як мало гарних, погідних днів у пізну, слотливу осінь....

Помимо такого гнету Шевченко не занепав духом. Підчас сеї своєї неволї написав він найгарнійшу може частину своїх творів, свої чудові думки- якими мало котрий з великих поетів може повеличатись. В неволї написав він також кілька довших поем, у котрих розповідає про життє бідних людий на Україні та про їх гнобителів-панів.

(Конець буде).

Шіфкарти з Ротердам:

до Галіфакс ....20.00 дол. до Вінніпегу ....30.00 дол.

Шіфкарти з Гамбургу:

до Галіфакс ....22.00 дол. до Вінніпегу ....40.00 дол.

ЯК ТАКОЖ РУСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ

ПЕРЕВОДИТЬ процеси всякої категорії в Старім Краю і Канаді.

ВИРОБЛЯЄ контракти, повновласти і всякі иньші документи староерські і канадійські.

ПРОДАЄ шіфкарти на всесвітні корабельні лінії, а їзда морем тріває лише 4 до 7 днів.

МІНЯЄ І ВИСИЛАЄ гроші до всіх частий світа скоро і певно.

ПРОДАЄ І КУПУЄ грунта в Старім Краю і Канаді, а також стисє довги.

У всяких справах і клопотах удавайтесь до нас.

Управителем фірми є М. В. Слобода, нотар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY CO.

841 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Хочете розвеселити ся?

Вишліть нам

ДОЛ. **2** ДОЛ.

а ми Вам вишлемо

ГРАМОФОН

з 6 подвійними плитами та 1000 голками. Коли отже хочете мати в себе грамофон, то вишліть 2 дол. тепер а 13 дол. заплатите при відборі його.

Додаємо слідуючі кусники до грання:

Як два кумя вокруг пропили.	Гопак,
Коломия.	Тропак.
Український козак,	Реве та стогне,
Руський танець.	Сонце низенько.
Коломийка,	Січ в поході.
Коломийки.	Ще не вмерла Україна.

або якібудь инші можете вибрати з нашого катальоґа. — До сего всього додаємо ще решето з дзвіночками і гарний стінний календар.

Приходіть або пишіть зараз, товар ґарантуємо.

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. Winnipeg, Man.

Остання нагода заощадити гроші.

Борба між англійськими і німецькими корабельними фірмами в справі ціни шіфкарт вже покінчила ся. В скорі ціни шіфкарт підуть в гору.

Не відтягайтесь, а сейчас висилайте гроші на шіфкарти, які тепер продаємо так тано!

Шіфкарта з Кракова до Канади $26.40

Шіфкарта з Канади до Кракова $26.40

Рівнож продаємо колійові тікети до порту (пристани) або з порту до котрого небудь міста в Манітобі, Альберті, Саскачевані на C. P. R., G. T. P., C. N. R. по найтаньших цінах.

Висилаємо гроші до старого краю на Dominion Express Order. Телеґрафічно за оплатою $1.50.

DOMINION TICKET OFFICE

703 Main Street Winnipeg, Man.

При закупні товарів покликуйте ся на оголошення нашої часописи.

Вісти зі світа

Що чувати в Европі. Над Европою знова повисло чорне марево війни. То звідси, то звідти приходять ріжні вістки про приготовання, які вказують, що щось недоброго кипить в нутрі кождої держави. Перед веде Росія. Вона вже від довшого часу готує ся до кровавої розправи з своїми сусідами Австрією і Німеччиною. Останніми часами рознеслась вістка про пробну мобілізацію в Росії. Та за тою пробною мобілізацією криють ся воєнні приготовання.

Німеччина і Австрія не остають по заду. І вони роблять приготовання. Австрійський міністер краєвої оборони сказав: „Ми дуже цінимо мир, але ми мусимо бути приготовані на те, як хто захоче непокоїти нас". Німеччина також заходжує ся коло побільшення свойого війська. Румунія, Сербія і Греція заключили між собою умову, якою зобовязують ся помагати собі взаїмно на випадок війни.

Згорів В. F. Frantz Roasted в огни, котрий повстав в готели Paw Paw Junction Ill в Fannvstelle, Man. Причиною огню був малий хлопець, котрий перевернув лямпу. Сейчас заняла ся нафта а в слід за сим огонь обняв цілий готель. Roasted спав і мимо старань не можна було його вратувати.

Вирок на гірників в Nanaimo, B. C. Суд засудив Анґеля міжнародного орґанізатора робітничої юнії за уряджені в серпни тамтого року демонстраційних зборань на чотири роки тюрми. Крім того засуджено і инші робітники.

Двоє дітий жертвою вогню. В Cochrane, Ont. згорів дім фармера Велька. Огонь повстав в неприсутности родичів. На вид огню мати, що вертала домів, поспішила на ратунок. Зуміла винести наймолодшу дитину прочих не могла ратувати, бо огонь обняв вже був увесь будинок.

Строїлись горівкою. В Malakwa, B. C. уряджено оноді танці і замовлено, як звичайно буває, досить трунків. По випиттю, захорувало десять осіб; з тих двох умерло а инші приходять до здоровля.

Застрілила редактора часописи Фіґаро Ґенрієта Кейло жена міністра фінансів. Причиною сего вчинку було се, що редактор остро виступав проти міністра, її мужа.

В Бразилії заносить ся на небезпечні розрухи. У північних провінціях накликують до революції. Опозиційні часописи пишуть: „Ми голосимо революцію, бо її самі хочемо. Щоб не знать, що мало нас коштувати, то таки не позволимо, щоб Пінейро Мачадо керував народом бразилійським, та їздив по нім як по звірині."

Домашна війна в Анґлії.

Отсе рознесла ся алярмуюча вістка про війну в Анґлії. Причиною сеї війни є питанне автономії Ірляндії. Оренджмени не хотять допустити до ухвалення автономії і виступили з оружєм проти Ірляндців. Прийшло до кровавих борб між оренджменами і Ірляндцями. Висылане військо відказує ся від стріляння до своїх братів.

Повстанне в полудневій Альбанії. Князь Від приняв що йно депутацію Альбанців і заявив її, що приймає альбанську корону, а тут новий клопіт звалює ся на голову новоупеченого короля. В полудневій Альбанії, яку незавно опустили грецькі війська, вибухло повстанне грецького населення. Військо повстанців, зложене з бувших вояків, заосмотрене в добру збрую, — яку, як припускають, лишило їм досить грецьке військо, що лиш з мусу опорожнило сей край і... рішуче домаганне европейських держав, числить близько 20 тисяч люда. Против сего війська стоїть всего 6 тисяч альбанської жандармерії. Готова вибухнути мала війна, яка не знати як покінчить ся.

Нова небезпека для чужинців. Майор міста Вілкес Бере, Па. в порозумінню з поліційними і іміґраційними властями з Нового

Йорку, видав декрет, що міські власти примінювати будуть сейчас нову поставу до чужинців, які в послідних часах, — як каже майор міста — богато собі позваляють. Міські власти депортувати будуть сейчас всіх тих чужинців, що будуть арештовані за якунебудь провину і засуджені дістануть на десятьдневну кару вязниці. Іміґраційний інспектор з Ню Йорку Фаред заявляє, що декрет майора є законний, та що від децизії його не буде апеляції. Закон сей є дуже небезпечним для Українців, що не мають горожанських паперів.

Добрий суддя. За крадіж бохонця хліба арештовано на днях в Савт Шікаґо Ґієрона Довганка. Коли приведено його перед суддю Робінсона і сей розслідивши справу переконав ся, що причиною крадіжи був голод, дав арештованому гроші на добрий обід і велів йти до дому.

Пчихнув чотири тисяч разів. Фармер з Лонг Єлі в повіті Соліван Дж. Мілер мало не запчихав ся на смерть. Рубаючи в лісі дерево зажив він пушку табаки і як зачав пчихати від сего, то пчихав пять годин. Коли побачив, що не може перестати пчихати, удав ся до доктора, але в потягу так по дорозі пчихав, що ледви не випхнено його з воза за викликанне замішання між подорожними. Мусїла се бути „правдива российська табака".

В Мексику дальше ворохобня. Щоби покласти конець непорядкам і революції в Мексиканській державі, намагав ся президент Вілзон посередничити і довести до ладу. Ходили навіть чутки, що Сполучені Держави виступлять оружною силою проти ворохобників, що не тільки винищують країну але й загрожують життю численним підданим Спол. Держав, що жиють у Мексику. Сї заходи на нічім не скінчили ся. Зачали опісля ходити чутки, що Анґлія також зачне.... інтервеновати. Та під датою 3-го марта доносять телеграми з Лондону, що державний секретар загр. справ заявив публично, що ідея анґлійської інтервенції в мексиканській справі є.... фантазією,

П. И. АЛЕХНО

Русько-польський заклад фотографічний, повозовий і погребовий. Автомобілї, карити для винайму на весілля по $3.00. Заходіть в потребах до мене на адресу:

376 Selkirk ave.

Телефон: St. John 1794.

WINNIPEG, MAN.

УКРАЇНЦІ!

Коли хочете фотоґрафувати свою родину, або хочете мати весільну фотоґрафію, то удайтесь до фотоґрафіста **СМІТА**, бо він виконує фотоґрафії найгарнійше і по найтаньшій ціні.

A. SMITH

450 Selkirk Ave.

WINNIPEG. MANITOBA

ПЕКАРНЯ

Чи вже їли Ви в Канаді житний хліб? Єсли ні — то попробуйте замовити в мене.

Моя адреса:

F. STRIBER.

34 Disraeli St. Winnipeg

Phone St. John 1546.

Читайте з увагою.

Вже вийшов з друку першим виданнєм катальоґ п. з.

„Збірник сили, здоровля і доброго життя".

Посилаємо кождому хто припише двоцентову марку.

Limo Drug Co.

803 Main St. Winnipeg, Man.

Українські кравці.

Робимо ріжного рода мужескі убрання першої класи. — Замовлення приймаємо також і з провінції за присланнєм задатку $5.00

Коли бажаєте мати добре і гарне убрання, то приходіть або пишіть на адресу

The Ruthenian Tailor Co.

905 Main St. Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ

Миколу Головатого, що походить з борщівського повіту, з села Скали, перебуває в Канаді від двох років і має тепер жити в Саскачевані. Хто знає його адресу хай повідомить мене про се.

Michal Holawatyj
P. O. Garland, Man.

Веселий Кутук.

ВИТОЛКУВАВ.

Рифка Цвібельдуфт прибігає до лікаря з плачем, що її чоловік Іцуньо — збожеволів!

— А почім пізнали ви сі обяви — питає лікар схвильовану жінку?

— Мій Іцуньо їв вечером шинку, а потім цілував слугу Каську — яка є руської віри.

— Но, то се не є ще доказом його божевілля — відповідає з усьміхом лікар!

— Вує ґайст: Не є доказом? а що має бути доказом?...

Коли би ваш Іцуньо Каську з'їв — а шинку поцілував, тоді був би божевільний!

НА НАУЦІ ҐЕОҐРАФІЇ.

Учитель: Но! уважай Грицю! з переду маю північ, з лівої сторони захід, з правої схід...

Що маю з заду?

Гриць: Коли я встидаю ся...

Старі рекорди мають вартість!

За доплатою 15 ц. отримаєте инші гарнійші і лутші рекорди, як — пісні, монольоґи та танці.

Наколи Ви вживали якийсь час рекорди, то обміняйте їх за доплатою 15 ц.

Ми є одинокі, що міняємо рекорди.

Направляємо зеґарки, ґрамофони і инші золоті та срібні річи.

Breger & Co

810 Main St. Winnipeg, Man.

РОДИМЦІ!

Отсим подаю Вам до відомости, що я полагоджую всякі нотаріяльні справи так тутешні як і старокраєві в можливо як найкоротшому часі і по умірковану ціні.

Кромі того продаю шіфкарти до і зі старого краю, а також купую продаю і міняю доми, фарми і лоти.

Зайдіть або напишіть до мене на адресу:

GEO. MACZULA

856 MAIN St. WINNIPEG, MAN.

ТАНА фарма на продаж 40 акрів.

Ся фарма є віддалена 19 миль від Вінніпеґу а 1 милю від желізничої станції. 12 акрів вже оброблено, 7 акрів ліса, а решта до оброблення.

На тій фармі є дім, стайня і студня.

По близші пояснення удаватись на адресу:

„Kanadijski Visty"
901 Main st. Winnipeg.

ДЕ Є

Peter S. Jiry з P. O. Zawale Alta. Хтоб про него знав, або він сам нехай напише до:

Ruska Knyharnia
850 Main Str. Winnipeg Man.

Зверніть увагу

Повідомляю всіх Українців, що я отворив велику

Переплетню книжок

Виконую замовлення скоро і по умірковану ціні. Напишіть до мене а я сейчас явлюсь у Вас по роботу.

МОЯ АДРЕСА:

H. GOLDIN

535 King St. Winnipeg, Man.

N. CHERNIAK

Зеґармістр і ювілер.

Має на складі годинники і ріжні ювілерські річи та діяманти. Дворічна ґваранція.

876. Main Str. Phone St. Joh. 999

Winnipeg Man.

З Вінніпегу.

РОЗПРАВА ЗА УТЕЧУ КРАВЧЕНКА.

Вже почала ся судова розправа проти Гегля і Вестлейка. Ні один ні другий не признають ся до вини. Заявляють рішучо, що в утечі не брали участи а ні навіть нічого про утечу не знали. Зізнання свідків є ріжні. Одні свідчать проти них, а другі обороняють їх. Сам Кравченко уневинняє їх.

Кравченка перевезено до Морден і там судять його за замордоване менажера і за утечу.

Докладний перебіг одного і другого процесу подамо в слідуючому числі.

Не хотів розлучити ся з мамою. S. Higgins 19 літний хлопець. Коли мати померла він 19 с. м., щоби з нею не розлучитись, намагав повіситись. Та люди доглянули і не дали йому сповняти своїх бажань. Тепер він є під надзором поліції.

Арештовано двох хлопців I. Мандрука і В. Масонюка. Один з них мав 16 а другий 17 років. Не маючи в що одітись вони розбили вікно в склепі The Scottish Specialty Co. і хотіли позичати на вічне відлаванне черевиків.

Та доля лукава. Поліцай доглянув нічних робітників і приарештував.

Тіло новонародженої дитини знайдено на подвірю не замешканого дому під числом 322 Assiniboine Ave. Замерале дитя було завинене в нічну сорочку і часопись.

Кара за уживанне опіюм. Хінців, (чайменів) що поліція арештувала за уживанне опіюм, засуджено одного на $100 а двох по $35 кари.

І пани крадуть. Хотяй пані Н. Якес добре поводило ся, вона онодї вкрала в Ітона товарів вартости трох долярів. Коли її переляпано і запитано чому вона се зробила, вона не могла подати причини свойого вчинку. Щоби відстрашити її на будуче від такого вчинку засуджено її на $25 кари.

Сумний випадок. В пятницю 20 с. м. через неосторожність служниці Левіс в домі пані Чіпман при Lenore Ave., запялась терпентина і віск, який вона розгрівала над ґазовою печию. Вибух був сильний. Служниця попарена а огонь наробив понад $1000 школи.

Рабівничий напад. В суботу вечером около 11 години на Burnell St. напав якийсь бандит на проходячу женщину хотячи відобрати ручну торбинку. Женщина почала боротися, але се нічого не помогло. Бандит звалив її на хідник а сам дав ногам знати. Сейчас повідомлена про се поліція пустилась в погоню за бандитом. Пів години пізніше бандит сидів вже за кратами. Він зветь ся Г. Райнольдс з Чікаго. Його підозрівають ще о инші рабункові напади.

Кіт причиною смерти дитини. В St. James оставила одна пані свою девять місячну дитину в візочку на веранді а сама віддалила ся. Кіт спокійніско вискочив на візок і сів дитині на лице. Коли пані повернула до дитини та вона вже була нежива Прикликаний лікар провірив смерть і сказав, що дитина удушила ся.

Великий склад
меблів і желізних приборів поручає стара і солідна фірма
C. Tadman
Hardware & Furniture
866-868 Main St. Winnipeg
Phone St. John 1167.

Найлутша Ворожка
що вгадує з руки і дає найлутші поради до кохання і до всяких інтересів.
Заходіть від 9 рано до 10 веч. на адресу:
903½ Main St. Winnipeg, Man.
(1 поверх) між вулицями Стела і Флора.

PHONE: St. JOHN 1540.
901 Main St. Winnipeg
НАРОДНА ДРУКАРНЯ
NATIONAL PRESS
Хочете бути задоволені, як даєте щонебудь до друку, так з ціни як і артистичного викінчення?
Удайте ся з тою роботою до нас, бо наша перворядна друкарня викінчує всякі друкарські роботи в ріжних мовах, як: український, англійський, польський, руський, німецький, чеський і др.
901 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Добре лікарство не ревматизм, на болі жолудка, на запір і на хоробу нирок
— тільки за 25 центів. —
J. HOCKE
404 McGREGOR ST. WINNIPEG, MAN.

Wsenarodna Kancelarya
під управою КІММЛЯ і Ко.

Продаємо шіфкарти на ріжні корабельні лінії до старого краю і з краю до Канади на найлішші і найскорші кораблі.
Перепроваджуємо всякі справи адвокатські у всіх судах цивільних і карних, так в старому краю як і в Канаді, справи спадкові, процесові і військові.
Робимо повномочія, контракта купна і продажі, акти дарованя, скрипти довжні і инші документа легалізовані через ц. і к. Конзулят.
Стягаємо довги і спадки, а також продаємо добре і скоро маєтки тут і в старому краю.
Продаємо, купуємо і міняємо реальности, лоти і фарми в місті і на провінції.
Висилаємо гроші у всі части світа, скоро і безпечно.
Хто хоче продати свою фарму скоро і добре нехай зараз пришле докладний опис і ціну.
Позичаємо гроші на фарми і доми в місті і на провінції.
Асекуруємо від вогню випадків і на життє
За всі справи перепроваджені в нашій канцелярії гварантуємо.
У всіх справах і клопотах Ваших пишіть і приходіть на адресу:

J. G. KIMMEL, нотар.
215 Logan ave. Winnipeg, Man.
Phone GARRY 2288

P. S. Звертаємо увагу всіх на се, що п. Кіммель був давнїще властителем Міжнародної Канцелярії, та з огляду на се, що відпродав канцелярію, не відповідає за ніякі справи полагоджувані в Міжнародній канцелярії.

Коли отже бажаєте, щоб Вам справу полагодив один з найстарших нотарів у Вінніпегу чесно і скоро, то прошу зголосити ся до
ВСЕНАРОДНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

Ширіть Канадійські Вісти.

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРҐАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНІ“

Адрес: KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg, Man. Canada.

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

Office: 901 Main St. Winnipeg, Man. Phone: St. John 1540.

Число 6. ВІННІПЕҐ, МАН., Середа 8. цвітня 1914. WINNIPEG, MAN., Wednesday, April 8, 1914 Рік 1.

1814 Святкуйте ювілейний рік Тараса Шевченка! 1914

MARUNCHAK COLLECTION Newspapers & Periodicals

ВІЙНА?!

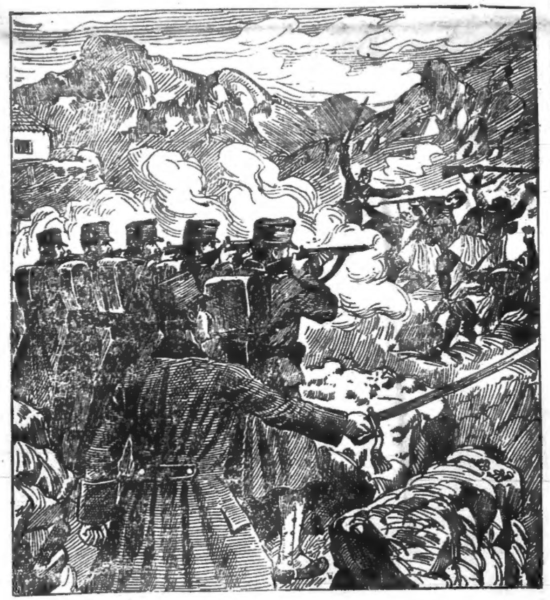
Перші кроваві кроки.

На австрійсько-чорногорській границі прийшло до пролиття крови.

Погранична сторож з одної і з другої сторони стріляла. По чорногорській стороні кількох ранених.

На німецько-російській границі прийшло також до пролиття крови. Через російську границю коло німецького міста Мисловиць переходили пачкарі, котрі носили на німецьку сторону російські товари. За ними пігнала російська гранична сторожа і зачали стріляти до пачкарів вже таки на німецькій території й одного з них застрілила, а коли надійшла німецька гранична сторожа, то російська втікла. З приводу сеї провокації російської граничної сторожі, німецький заграничний посол в Петербурзі зажадав вияснення від російського уряду. Російський уряд оправдував ся тим, що салдати не знали добре граничних приписів та висказав жаль, що так стало ся.

На се заявляють німецькі ґазети, що такий жаль нічого не варта, бо мимо жалю можуть такі події дальше повторювати ся, коли російські граничні сторожі не дістануть докладних поучень. А при тім зазначують, що одна-дві такі події можуть дати привід до вибуху німецько-російської війни.



Австрійське військо стріляє до Чорногорців.

Непорозуміння між Австрією і Росією.

Вже від давнїщого часу між Австрією і Росією було непорозуміннє через Балкан В часі балканської війни мало що не прийшло до пролиття крови. Після війни трохи було успокоїло ся, та не на довго. Останніми часами між сими сусідніми державами сильне напруженне. Демонстрації в Київі і оклики „Проч з Росією— нехай живе Австрія“ внесли між Австрію і Росію страшенне напруженне. Непорозуміння щоденно більші. В Австрії велике занепокоєнне. Кождої хвилї може прийти до війни. І хто знає чи перепалка на чорногорській границї не буде початком війни. Балканську війну почала також Чорногора.

Воєнні алярми. Російський впливовий дневник „Голосъ Москвы“, котрий звичайно має відомости з урядових кругів, пише ось так, про небезпеку війни:

„Занепокоєнє в Австрії є зовсім зрозуміле. По балканській війнї положенне Австрії ще погіршило ся,

(Докінчення на 4. стороні.)